〈表二〉

物語・歌物語

語句	伊勢物語	竹取物語	平中物語	多武峯少将物語	うつほ物語	落窪物語	源氏物語	夜の寝覚	浜松中納言物語	狭衣物語	堤中納言物語	とりかへばや物語	篁物語	有明の別れ	松浦宮物語	苔の衣	あさぢが露	いはでしのぶ	海人のかるも	岩清水物語	風につれなき	我身にたどる姫君	木幡の時雨	風に紅葉	しのびね物語	夢の通ひ路	松陰中納言物語
あなぐる																											
あぶなし																		○									
いそがはし																								○			
言ふに及ばず																											
いや（拒否・否定）																											○
上のごぜん																		○		○	○	○					
おめおめし（―と）																											
おもてつれなし																											○
おもてむく																											
御十〔純粋な形容詞〕					※																					○	○
高名顔																											
かはゆさ（―し）										※																	
くせせる														×													
くたびる																								○			
雲透き																											
景気																								○			
傾城															○												
式																											
推（すい）す																		○									
～たがる																											
談議																											
使はれ人																											
通り																											
にがにがと（―し）																					○			○			
念なし																	○	○						○		○	
歯を食ひつむ																											
日柄																											
魔縁									○								○										
ますがむ																						○					
見増す																											
向へ																	○				○	○					
面々																				○				○			

日記・紀行・評論・随筆／歌集

語句	土左日記	蜻蛉日記	枕草子	和泉式部日記	紫式部日記	更級日記	讃岐典侍日記	無名草子	方丈記	たまきはる	海道記	東関紀行	弁内侍日記	十六夜日記	中務内侍日記	とはずがたり	徒然草	竹むきが記	建礼門院右京大夫集
あなぐる																			
あぶなし																		○	○
いそがはし												○					○		
言ふに及ばず								○											
いや（拒否・否定）																○			
上のごぜん										○									
おめおめし（―と）																			
おもてつれなし																			
おもてむく																			
御十〔純粋な形容詞〕																○			
高名顔																			
かはゆさ（―し）															○	○	○		○
くせせる																			
くたびる															○		○		
雲透き																			
景気									※				○		○				
傾城															○				
式				※									○		○	○	○	○	※
推（すい）す																	○		
～たがる																○			
談議																○	○	○	
使はれ人																			
通り										○					○				○
にがにがと（―し）																○			
念なし													○		○	○		○	
歯を食ひつむ																			
日柄																			
魔縁																○			
ますがむ																			
見増す																			
向へ																			
面々											○		○		○	○		○	

軍記物語／説話集

語句	保元物語	平治物語	平家物語	曽我物語	源平盛衰記	太平記	義経記	古本説話集	今昔物語集	打聞集	発心集	宇治拾遺物語	閑居友	唐物語	十訓抄	古今著聞集	沙石集	雑談集
あなぐる					○					○						○	○	
あぶなし	○		○		○							○				○	○	
いそがはし			○		○		○											
言ふに及ばず	○		○	○	○	○	○				○	○	○			○		○
いや（拒否・否定）					○	○	○									○	○	
上のごぜん																		
おめおめし（―と）	○		○	○	○	○										○		
おもてつれなし		○																
おもてむく	○	○	○		○	○	○				○				○		○	
御十〔純粋な形容詞〕			※		○	○					○						○	
高名顔			○															
かはゆさ（―し）	○			○	○	○			○		○						○	○
くせせる												○						
くたびる					○	○										○		○
雲透き		○			○													
景気			○		○		○								○	○	○	○
傾城			○		○	○	○					○			○			
式					○	○									○			○
推（すい）す					○	○										○	○	
～たがる												○				○		○
談議			※		○	○											○	○
使はれ人														○				
通り				○	○				○									
にがにがと（―し）	○		○	○	○		○								○	○	○	
念なし	○		○			○	○									○		
歯を食ひつむ															○			
日柄																		
魔縁	○		○		○				○		○						○	
ますがむ																		
見増す				○														
向へ	○		○				○											
面々	○			○	○	○	○									○	○	○

歴史物語・通史／法語／芸能／キリシタン／辞書

語句	栄花物語	大鏡	今鏡	水鏡	愚管抄	増鏡	正法眼蔵随聞記	歎異抄	梁塵秘抄	狂言	謡曲	どちりなきりしたん	伊曽保物語	新撰字鏡	倭名類聚抄	類聚名義抄	色葉字類抄	下学集	節用集	壒嚢鈔	温故知新書	運歩色葉集	日葡辞書
あなぐる						○																	
あぶなし						○					○							※	※		○		○
いそがはし											○					○	○	○	※	○	○	○	○
言ふに及ばず											○	○	○							○			○
いや（拒否・否定）										○	○		○						○				○
上のごぜん	○																						
おめおめし（―と）	※												○								○	○	○
おもてつれなし																							
おもてむく											○												○
御十〔純粋な形容詞〕											○												
高名顔																							
かはゆさ（―し）																					○		○
くせせる																							
くたびる										○	○		○						※		○		○
雲透き											○												
景気					○					○			○						※	○	○	○	
傾城																		○	※	○	○	○	○
式					○	○	○					○				○					○		○
推（すい）す		○			○					○								※				○	
～たがる										○			○										
談議						○	○			○		○							※			○	○
使はれ人																							
通り																					○		○
にがにがと（―し）						○				○	○								○				○
念なし						○					○												
歯を食ひつむ																					○		
日柄																						○	
魔縁					○		○												○	○			○
ますがむ																							
見増す																			※				
向へ																							
面々						○	○	○			○	○	○				※			○		○	○

時代	作品	本文頁(注①)
9世紀	新撰字鏡	
9世紀	倭名類聚抄	
9世紀	伊勢物語	
9世紀	土左日記	
9世紀	竹取物語	
9世紀	平中物語	
9世紀	蜻蛉日記	△475
9世紀	多武峯少将物語	▲320
9世紀	うつほ物語	△435
9世紀	枕草子	△432 ▲347
9世紀	落窪物語	△440 △445 △456 △458 △
10世紀	和泉式部日記	△438 ▲345 ▲350 ▲353
10世紀	紫式部日記	▲308
10世紀	源氏物語	△476
10世紀	浜松中納言物語	▲310
10世紀	夜の寝覚	△450
10世紀	更級日記	▲317
10世紀	狭衣物語	△440
10世紀	栄花物語	△441
10世紀	堤中納言物語	▲333
11世紀	類聚名義抄	▲350
11世紀	古木説話集	△435 △452
11世紀	讃岐典侍日記	▲356
11世紀	大鏡	△465 △489 ▲318 ▲348
11世紀	今鏡	△444 ▲349
11世紀	今昔物語	△475
11世紀	打聞集	▲336
11世紀	紫式部日記	△480
11世紀	源氏物語	▲337
11世紀	梁塵秘抄	▲324 ▲340
11世紀	色葉字類抄	△442 △474 △479 ▲311
11世紀	とりかへばや物語	△469
11世紀	篁物語	△441
11世紀	水鏡	▲315
11世紀	有明の別れ	△485 ▲333
12世紀	松浦宮物語	△486
12世紀	宇治拾遺物語	△465
12世紀	発心集	△440 ▲345
12世紀	方丈記	
12世紀	無名草子	
12世紀	たまきはる	
12世紀	愚管抄	
12世紀	保元物語	
12世紀	平治物語	
12世紀	閑居友	
12世紀	海道記	
12世紀	正法眼蔵随聞記	
12世紀	建礼門院右京大夫集	
12世紀	平家物語	
12世紀	唐物語	
12世紀	東関紀行	
13世紀	苔の衣	
13世紀	十訓抄	
13世紀	弁内侍日記	
13世紀	古今著聞集	
13世紀	あさぢが露	
13世紀	いはでしのぶ	
13世紀	海人のかるも	
13世紀	岩清水物語	
13世紀	風につれなき	
13世紀	我身にたどる姫君	
13世紀	十六夜日記	
13世紀	沙石集	
13世紀	歎異抄	
13世紀	中務内侍日記	
13世紀	雑談集	
13世紀	とはずがたり	
13世紀	木幡の時雨	
13世紀	曾我物語	
13世紀	徒然草	
13世紀	源平盛衰記	
13世紀	風に紅葉	
13世紀	しのびね物語	
14世紀	増鏡	
14世紀	太平記	
14世紀	竹むきが記	
14世紀	夢の通ひ路	
14世紀	義経記	
14世紀	松陰中納言物語	
15世紀以後	節用集	
15世紀以後	下学集	
15世紀以後	塵袋抄	
15世紀以後	温故知新書	
15世紀以後	運歩色葉集	
15世紀以後	どちりなきりしたん	
15世紀以後	伊曽保物語	
15世紀以後	日葡辞書	
15世紀以後	狂言	
15世紀以後	謡曲	

(注①) 本文頁数は、△印が金子本・『物語文学の研究』(笠間書院刊)の頁数、▲印が桂宮本・『桂宮本叢書一六・物語二』(養徳社刊)の頁数。

(注②) ※印は、異本にその語を含まないもの。

(注③) ×印は、その語の誤写と覚しき語が含まれるもの。

なお、本表を作成するにあたっては、各種索引類及び大系本等の本文を参照した。